

ID **Italian**
design

IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA



• **DERMA SONIC** •

FACE CLEANSER BY EMS, IONIC & ULTRASONIC TECHNOLOGY
LIMPIADOR FACIAL POR TECNOLOGÍA EMS, IÓNICA Y ULTRASÓNICA

EN PRECAUTIONS

Please read the instructions carefully before using the appliance. To reduce any risk of accident, take the following precautions:

- 1.** Always unplug the appliance immediately after use.
- 2.** Never use the appliance while you are in the bath.
- 3.** IEC 60417 - 5582: Do not place or store the appliance anywhere where it could fall or be pushed towards the bath or sink.
- 4.** Do not immerse or drop into the water or any other liquid.
- 5.** If the appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not place your hand in the water.
- 6.** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- 7.** Keep the appliance away from water.
- 8.** An appliance should never be left unattended while it is plugged into the mains.
- 9.** Use this appliance only for its intended purpose, as indicated in this manual. Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer.
- 10.** Do not use the appliance if you are drowsy.
- 11.** Do not drop the appliance or insert any object in the openings or tube.
- 12.** If your skin is under nursing, or under any unhealthy condition, please consult your doctor before using the device.

- 13.** Clean the residue of gels or creams with a soft damp cloth or paper towwel immediately after each use.
- 14.** This care instruments suitable for private use only, do not share with your family or friends.
- 15.** Preserve the device in a cool, dry place.
- 16.** Before cleaning the instrument, make sure the power is off.
- 17.** This product must not be used by children or by other people without assistance or supervision if their physical, sensory or mental condition limits safe use of the appliance. Children must be watched to make sure that they do not play with the appliance.
- 18.** Do not use the appliance in case of failure and/or malfunction. Contact directly the technical service.

EN PROPERTIES

Ultrasonic wave is a kind of high frequency mechanical vibration wave, which is widely used in medical and beauty treatments fields. The mechanical wave has mechanical, termal and catalytic effects. It can produce mild resonance effect on human skins when it works on low energy and high frequency vibration, enhance cell vitality and permeability between cortical tissues, dredge sweat gland and contract pores.

The ultrasonic cleasing and beauty instrument uses the ultrasonic and nano technology, make an intense friction between molecules with a vibration of 24000 per second, and the vibration can penetrate into the skin to make the intense friction between the molecules, the Deep skin temperature is raised, the metabolism of the cells is strong, the microcirculation is accelerated, and the return of the metabolic products is promoted. Through the transformation of electron flow, the permeability of cell membrane is enhanced, which make the semi-permeable membrane produce intracellular primary plasma microflow, and the volume of fatty acid alienation into CO₂ and H₂O fat is reduced. At the same time, with a certain target product, the beauty effect is more remarkable.

EN FUNCTIONS

1. Deep cleaning, clear aged cutin.
2. Decompose pigment and reduce the color spots
3. Remove wrinkle in Deep, increase skin elasticity.
4. Promote blood circulation and lymphoid metabolism.
5. Enhance the regeneration ability and permeability od skin cells.
6. Massage skin, nutritionleading in and mixed color leading-out.
7. No damage and side effects to the skin
8. Beautiful appearance, easy to use, simple operation and easy to carry.

EN PRODUCT PROBLEMS

Symptom	Reason	Processing Method
The product can't be turn on	Undercharge	Please refer to the instruction charging
	Less of power electricity	
Shut down in use	Automatic power off function (automatic cut off function about 20 minutes)	It is normal fuction, not caused bay failure
	Less of power electricity (the product will beep and beep during operation)	Please refer to the usage of the instructions
Unable to charge	The USB interface is not connected	Please plug in th USB cable
	The lithium battery charging device for mobile pone used in charging	Please replace the charging device
Unable to charge	The charging device has a fault	Please restart the charging deevice
	Adapter (sold separately) failure	Please use another charging device

EN CHARGING METHOD

1. USB Charging line connect to USB interface. The battery is not full charged before shipment, please charge it before use.
2. Plug in the USB interface of a computer, an adapter (not included), or a lithium battery of charge of a mobile phone. The LED light is continuous flashing, and the LED light i son after the charging is finished, please confirm the status of the lithium battery before charging.

EN CHARGING ATTENTIONS

Please charge it if the product dose not display the boot status when long press the power button.
 The product will make a "beep-beep" warning sound in operatiohn, then the shutdown state will appear. It shows that the battery's margin is insufficient, please charge the product immediately.
 The product is automatically standby after working 10 minutes, and if it is not used for one minute, it will be turn off automatically. It is about 120 minutes to be full chaged. (The first use requires charging more than 5 hours)
 It can be used for about 60 minutes after full charged.
 It is recommended that the product should be periodically charged.

EN OPERATION GUIDE

Cleansing mode: Long press the power button 1,5 seconds to turn on the machine.

After the machine is power on, it will automatically start the first cleansing mode. Daily cleasing: Black head, Acne, Cutin. Use with facial cleanser, ultrasonic penetration onto muscle floor, deeply cleansing pores.

Moisturizing mode: Long press the power button 1,5 seconds to turn on the machine.

Short press the power button one time to start the second moisturizing mode. The ion leading-in the nutrition, the essence is input into the bottom of the muscle under the action of the ultrasonic wave and the negative ion, and the absorption is accelerated.

Note: The switch lights will flash when the mode changed.

Lifting mode: Long press the power button 1,5 seconds to turn on the machine

Short press the power button 2 times to start the third lifting mode EMS microcurrent, restor the elasticity of the skin by muscle massage through microcurrent stimulation. At the same time, EMS and the ultrasonic wave transmits the microcurrent to the muscle bottom through the inductor, the collagen is regenerated, so that the effect of the compact lifting and the beauty treatments are achieved.

EN MAINTENANCE AND STORAGE

1. Make sure the machine is turned off.
2. Please wipe off the stains on the shovel head and the unit body by a wet paper tower or alcohol. Do not wipe the product with corrosive chemical industrial products shuch as diluent, solvent, etc.
3. Please put it in a dry place for storage after cleaning. Do not keep it in wet pleaces for storage, such as bathrooms, etc... Do not keep it in a place where the children can touch.

EN ENVIRONMENT



Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection programs.)
This symbol, found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, household waste disposal service or the retail store where you purchased this product.

ES PRECAUCIONES

Por favor, leer atentamente las instrucciones antes de proceder al uso de este aparato. Para disminuir los riesgos de accidente tome las siguientes precauciones:

1. Desenchufar siempre el aparato inmediatamente después de su utilización.
2. No utilizarlo mientras se está tomando un baño.
3. Advertencia: El símbolo IEC 60417 - 5582 hace referencia a que este aparato no deber utilizarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
4. No colocarlo ni dejarlo caer en el agua u otro líquido.
5. Si el aparato cae en el agua, desenchufarlo inmediatamente. No meter la mano en el agua.
6. Mantener el aparato apartado del agua.
7. El aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia mientras está enchufado.
8. Este aparato puede ser utilizado por niños



de a partir de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenda los peligros los involucrados.

9. Utilizar este aparato solamente para el uso para el que ha sido diseñado, tal como se indica en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.
10. Nunca utilizarlo si se está soñoliento o medio dormido.
11. Nunca dejar caer ni introducir ningún objeto en las aberturas.
12. Antes de limpiar el instrumento, asegúrese de que esté apagado.
13. Estos instrumentos de cuidado solo para uso privado, no lo comparta ni con familiares ni amigos.
14. Limpie el residuo de los geles o cremas con un paño húmedo suave o papel inmediatamente después de cada uso.
15. Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco.
16. No use el aparato en caso de fallo y/o mal funcionamiento. Contacta directamente con el servicio técnico.
17. Si su piel está bajo tratamiento o bajo alguna condición no saludable, consulte a su médico antes de usar el dispositivo.
18. Este producto no está permitido para uso infantil u otras personas sin asistencia o supervisión si su estado físico, sensorial o mental le limita de usarlo con seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con dicho producto.

ES PROPIEDADES

La onda ultrasónica es un tipo de onda de vibración mecánica de alta frecuencia, ampliamente utilizada en los campos de tratamientos médicos y de belleza. Tiene efectos catalíticos y térmicos. Puede producir un efecto de resonancia leve en la piel humana cuando funciona con vibraciones de baja energía y alta frecuencia, aumenta la vitalidad celular y la permeabilidad entre los tejidos corticales, drena el sudor y contrae los poros. Este instrumento ultrasónico de limpieza y belleza provoca una fricción intensa entre las moléculas con una frecuencia de 24000 vibraciones por segundo. La temperatura profunda de la piel se eleva, el metabolismo de las células se refuerza, la microcirculación se acelera y se promueve el retorno de los productos metabólicos. A través de la transformación del flujo de electrones, se mejora la permeabilidad de la membrana celular, lo que hace que la membrana semipermeable produzca un microflujo de plasma primario intracelular y se reduce el volumen de grasa, de CO₂ y H₂O. Siendo el efecto más notable si se acompaña de un tratamiento cosmético.

ES FUNCIONES

1. Limpieza profunda del cutis.
2. Descompleja el pigmento y reducir las manchas de color.
3. Elimina las arrugas en profundidad, aumenta la elasticidad de la piel.
4. Promueve la circulación sanguínea y el metabolismo linfóide.
5. Mejora la capacidad de regeneración y la permeabilidad de las células de la piel.
6. Masajea la piel, aportando nutrición y coloración mixta.
7. Sin daños ni efectos secundarios en la piel.
8. Apariencia hermosa, fácil de y fácil de llevar.

ES PROBLEMAS DEL PRODUCTO

Síntoma	Razón	Método de prueba
El producto no se puede encender	Batería sin carga	Consulte las instrucciones de carga.
	Menos energía eléctrica	
Apagado en uso	Función de apagado automático (función de corte automático unos 20 minutos)	Es una función normal, no causada por fallos en la batería.

Apagado en uso	Menos energía eléctrica (el producto emitirá un pitido y un pitido durante el funcionamiento)	Consulte el uso de las instrucciones.
No se puede cargar	La interfaz USB no está conectada	Conecte el cable USB
	Problemas con el dispositivo de carga de batería de litio para teléfonos móviles utilizado en la carga	Reemplace el dispositivo de carga
	El dispositivo no ha cargado	Reinicia el dispositivo de carga
	Fallo del adaptador (no incluido)	Utilice otro dispositivo de carga

ES MÉTODO DE CARGA

1. La línea de carga USB se conecta a la interfaz USB. El aparato se vende con la batería no completamente cargada, cárguela completamente antes de usarla por primera vez.
2. Conecte la interfaz USB de una computadora, un adaptador (no incluido) o una batería de litio de recarga de dispositivos. La luz LED parpadea continuamente durante la carga y se mantendrá encienda una vez finalizada la carga, confirme el estado de la batería de litio antes de cargarla.

ES ATENCIÓNES DE CARGA

Cárguelo si el dispositivo no enciende cuando se mantiene presionado el botón de encendido.

El producto emitirá un sonido de advertencia de "bip-bip" en funcionamiento y al poco se apaga. Esto muestra que el margen de la batería es insuficiente, cargue el producto inmediatamente. El producto se pone en espera automáticamente después de trabajar 10 minutos, y si no se usa durante un minuto, se apagará automáticamente. La batería se recarga completamente en 2h. (El primer uso requiere cargar más de 5 horas)

Se puede utilizar durante unos 60 minutos después de la carga completa. Se recomienda que el producto se cargue periódicamente.

ES MANUAL DE OPERACIONES

- **Modo de limpieza:** Mantenga presionado el botón de encendido durante 1,5 segundos para encender la máquina. Una vez que la máquina se enciende, iniciará automáticamente el primer modo

de limpieza (luz azul). USO: Limpieza diaria del cutis, espinillas, acné... Úselo con limpiador facial, la penetración ultrasónica facilita limpieza en profundidad los poros.

• **Modo de hidratación:** Mantenga presionado el botón de encendido durante 1,5 segundos para encender la máquina. Presione brevemente el botón de encendido una vez más para iniciar el segundo modo de hidratación (luz roja). La liberación de iones favorecen la nutrición. El efecto de la acción ultrasónica e iónica facilita la penetración de cremas y otros tratamientos de belleza amplificando su absorción y sus efectos nutritivos, hidratantes y reafirmantes.

Nota: las luces del interruptor parpadearán cuando se cambie el modo.

• **Modo de elevación:** Mantenga presionado el botón de encendido durante 1,5 segundos para encender la máquina. Presione brevemente el botón de encendido 2 veces más para iniciar el tercer modo de elevación con microcorriente EMS (luz verde). Con este modo se restaura la elasticidad de la piel mediante un masaje muscular a través de la estimulación de microcorriente. Al mismo tiempo, EMS y la onda ultrasónica transmiten la microcorriente al fondo del músculo a través del inductor, ayudando a la regeneración del colágeno, de modo que se logra el efecto del lifting compacto apoyando los tratamientos de belleza.

ES MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

1. Asegúrese de que la máquina esté apagada.
2. Limpie las manchas en la cabeza de la cuchilla y el cuerpo de la unidad con un paño o papel humedecido con agua o alcohol. No limpie el producto con productos químicos corrosivos como diluyentes, solventes, etc.
3. Guárdelo en un lugar seco después de limpiarlo. No lo guarde en lugares húmedos para su almacenamiento, como baños, etc. No lo guarde en un lugar donde los niños puedan cogerlo.

ES MEDIO AMBIENTE

 Eliminación de equipamiento eléctrico y electrónico usado. (Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva). Este símbolo en el producto, sus accesorios o embalaje indica que el producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deshágase de este equipamiento en su punto de recogida más cercano para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen diferentes sistemas de recogida de productos eléctricos y electrónicos usados. Al asegurar la correcta eliminación de este producto ayudará a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían

tener lugar si el producto no se elimina de forma adecuada. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Por consiguiente, no elimine equipamiento eléctrico y electrónico usado junto con residuos domésticos. Para información más detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto.

FR PRÉCAUTIONS

S'il vous plaît lire les instructions avant d'utiliser cet appareil. Pour réduire le risque d'accidents, prenez les précautions suivantes:

1. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après son utilisation.
2. Ne pas utiliser en prenant un bain.
3. Avertissement: IEC 60417 - 5582: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos et autres récipients pouvant contenir de l'eau.

4. Ne pas le mettre en contact ou le laisser tomber dans l'eau ou autre liquide.
5. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre la main dans l'eau.
6. Maintenir l'appareil loin de l'eau.
7. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est branché.
8. Il est nécessaire de surveiller attentivement l'appareil quand il est en cours d'utilisation à proximité d'enfants ou de personnes à capacités réduites.
9. Se servir de l'appareil uniquement pour l'utilisation à laquelle il a été conçu, comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
10. Ne jamais utiliser dans un état de somnolence ou d'extrême fatigue.

- 11.** Ne jamais le laisser tomber ou introduire des objets dans les ouvertures de branchements.
- 12.** Avant de nettoyer l'instrument, assurez-vous qu'il est éteint.
- 13.** Nettoyez les résidus des gels et cremes avec un chiffon doux et humide ou du papier immédiatement après chaque utilisation.
- 14.** Ces instruments sont conçus pour un usage particulier, ne les partagez pas.
- 15.** N'utilisez pas l'appareil en cas de panne et/ou de dysfonctionnement. Contactez directement le service technique.
- 16.** Si votre peau est sous traitement ou dans des conditions malsaines, consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil.
- 17.** Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- 18.** Ce produit n'est pas recommandé à l'usage des enfants ou autres personnes sans surveillance ou assistance, si l'état physique, sensoriel ou mental limite cette personne à utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

FR PROPRIÉTÉS

L'onde ultrasonore est un type d'onde de vibration mécanique à haute fréquence, largement utilisée dans les domaines des traitements médicaux et esthétiques. Elle a des effets catalytiques et thermiques. Il peut produire un léger effet de résonance sur la peau humaine lorsqu'il fonctionne avec des vibrations de basse énergie et de haute fréquence, augmente la vitalité des cellules et la perméabilité entre les tissus corticaux, draine la sueur et rétrécit les pores. Cet instrument de nettoyage et de beauté à ultrasons provoque une friction intense entre les molécules à une fréquence de 24000 vibrations par seconde. La température profonde de la peau est élevée, le métabolisme des cellules est renforcé, la microcirculation est accélérée et le retour des produits métaboliques est favorisé. Grâce à la transformation du flux d'électrons, la perméabilité de la membrane cellulaire est améliorée, ce qui fait que la membrane semi-

perméable produit un microflux de plasma intracellulaire primaire et réduit le volume de graisse, de CO₂ et de H₂O. L'effet le plus remarquable est lorsqu'il est accompagné d'un traitement cosmétique.

FR LES FONCTIONS

- 1.** Nettoyage en profondeur de la peau.
- 2.** Dégrader les pigments et réduire les taches de couleur.
- 3.** Supprimez les rides en profondeur, augmentez l'élasticité de la peau.
- 4.** Favoriser la circulation sanguine et le métabolisme lymphoïde.
- 5.** Il améliore la capacité de régénération et la perméabilité des cellules de la peau.
- 6.** Massez la peau, en lui apportant des nutriments et des colorants mélangés.
- 7.** Aucun dommage ou effet secondaire sur la peau.
- 8.** Belle apparence, facile à porter et facile à utiliser.

FR PROBLÈMES DE PRODUIT

Symptôme	Motif	Méthode d'essai
Le produit ne peut pas être allumé	Pas de charge de batterie	Veuillez vous référer aux instructions de chargement.
	Moins d'énergie électrique	
Hors service	Fonction d'extinction automatique (fonction d'extinction automatique d'environ 20 minutes)	C'est une fonction normale, qui n'est pas causée par une panne de batterie.
Hors service	Moins de puissance électrique (le produit émet un bip et un bip sonore une fois pendant le fonctionnement)	Veuillez vous référer à l'utilisation des instructions.
Ne peut pas être chargé	L'interface USB n'est pas connectée	Connecter le câble USB
	Problèmes avec le dispositif de chargement de la batterie au lithium du téléphone portable utilisé pour la recharge	Remplacer le dispositif de chargement
	L'appareil n'est pas chargé	Redémarrer le dispositif de chargement
	Défaillance de l'adaptateur (non inclus)	Utiliser un autre dispositif de chargement

FR MÉTHODE DE CHARGEMENT

1. La ligne de charge USB est connectée à l'interface USB. L'appareil est vendu avec une batterie non chargée, veuillez la charger complètement avant de l'utiliser pour la première fois.
2. Connectez l'interface USB d'un ordinateur, un adaptateur (non inclus) ou une batterie au lithium pour recharger les appareils. Le voyant LED clignote en continu pendant la charge et reste allumé une fois la charge terminée, pour confirmer l'état de la batterie au lithium avant la charge.

FR FRAIS DE CHARGEMENT

Chargez-le si l'appareil ne s'allume pas lorsque le bouton d'alimentation est maintenu enfoncé.
Le produit émettra un "bip" d'avertissement pendant son fonctionnement et s'éteindra bientôt. Cela montre que la marge de la batterie est insuffisante, chargez le produit immédiatement. Le produit se met automatiquement en veille après 10 minutes de fonctionnement, et s'il n'est pas utilisé pendant une minute, il s'éteint automatiquement.
La batterie est complètement chargée en 2 heures (la première utilisation nécessite plus de 5 heures de charge).
Il peut être utilisé pendant environ 60 minutes après la pleine charge. Il est recommandé de faire payer le produit périodiquement.

FR MANUEL D'UTILISATION

- **Mode de nettoyage:** Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde pour allumer l'appareil. Une fois que la machine est allumée, elle démarre automatiquement le premier mode de nettoyage (lumière bleue). **UTILISATION :** Nettoyage quotidien de la peau, boutons, acné... Utilisé avec un nettoyeur pour le visage, la pénétration des ultrasons facilite le nettoyage des pores en profondeur.
- **Mode d'hydratation:** Appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde pour allumer la machine. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation une fois de plus pour lancer le deuxième mode d'hydratation (lumière rouge). La libération d'ions favorise la nutrition. L'effet de l'action ultrasonore et ionique facilite la pénétration des crèmes et autres traitements de beauté en amplifiant leur absorption et leurs effets nourrissants, hydratants et raffermissants.
- **Remarque:** les voyants de l'interrupteur clignotent lorsque le mode est modifié.
- **Mode de levage:** Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde pour allumer

l'appareil. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation 2 fois de plus pour lancer le troisième mode d'élévation du microcourant du SAMU (lumière verte). Ce mode restaure l'élasticité de la peau en massant les muscles par une stimulation à microcourant. En même temps, le SAMU et l'onde ultrasonore transmettent le microcourant au bas du muscle par l'intermédiaire de l'inducteur, ce qui favorise la régénération du collagène, de sorte que l'effet du lifting compact est obtenu en soutenant les traitements de beauté.

FR D'ENTRETIEN ET DE STOCKAGE

1. Assurez-vous que la machine est éteinte.
2. Nettoyez les taches sur la tête de la lame et le corps de l'appareil avec un chiffon ou du papier humidifié avec de l'eau ou de l'alcool. Ne pas nettoyer le produit avec des produits chimiques corrosifs tels que des diluants, des solvants, etc.
3. Entreposer dans un endroit sec après le nettoyage. Ne pas entreposer dans des endroits humides pour le stockage, tels que les salles de bain, etc. Ne pas stocker dans un endroit où les enfants peuvent le prendre.

FR ENVIRONNEMENT



Disposition concernant les anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés). Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage de l'équipement électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebuts ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT AVVERTENZE

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso:
1. Staccare l'apparecchio dalla spina elettrica dopo l'uso.
2. Non utilizzare quando si sta facendo una doccia.

3. IEC 60417 - 5582: Non utilizzare in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti che contengano acqua.



4. Evitare che l'apparecchio venga a contatto con liquidi di qualsiasi genere.

5. Se cade in acqua, staccare la spina immediatamente. Non mettere le mani nell'acqua.

6. Tenere lontano da fonti d'acqua.

7. Usare l'apparecchio soltanto per lo scopo descritto nelle istruzioni. Non utilizzare accessori non raccomandati dal fabbricante.

8. Vigilare sempre l'apparecchio se sta attaccato alla spina elettrica.

9. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio.

10. Non utilizzarlo quando si ha sonno.

11. Non lasciare cadere o inserire alcun oggetto nelle aperture.

12. Prima di pulirlo, assicurarsi che sia spento.

13. Questi strumenti sono solo per uso personale e privato. Non condividerne l'uso.

14. Pulire i resti di gel o di cosmetici usati con un panno umido e delicato o con carta immediatamente dopo ogni uso.

15. Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.

16. Non utilizzare l'apparecchio in caso di guasto e/o cattivo funzionamento. Contattare direttamente con il servizio tecnico.

17. Se la tua pelle è in condizioni non salutari consultare uno specialista prima di usare il macchinario.

18. Questo prodotto non è ammesso per bambini o altre persone senza assistenza o supervisione se le tue condizioni fisiche, sensoriali o mentali ti impediscono di utilizzarlo in sicurezza.

IT PROPRIETÀ

L'onda ultrasonica è un tipo d'onda che emette vibrazioni meccaniche ad alta frequenza particolarmente usata per trattamenti estetici e medici. Ha effetti catalici e termici. Può produrre un leggero effetto di risonanza sulla pelle quando è usato con vibrazioni a bassa energia e alta frequenza, aumenta la vitalità cellulare e la permeabilità tra i tessuti corticali, drena il sudore e contrae i pori.

Questo strumento ultrasonico per uso estetico e pulizia cutanea, provoca un'intensa frizione tra le molecole on una frequenza di 24000 vibrazioni al secondo. La temperatura profonda della pelle si alza, il metabolismo delle cellule si rinforza, la microcircolazione si accelera favorendo il ritorno dei prodotti metabolici.

Migliora la permeabilità cellulare tramite la trasformazione del flusso degli elettroni permettendo così che la membrana semipermeabile generi un microflusso di plasma primario intracellular che a sua volta riduce il volume del grasso, il CO₂ e H₂O. L'effetto sarà più efficace se si accompagna l'uso del dispositivo con un prodotto cosmetico.

IT FUNZIONI

1. Pulizia profonda della pelle.
2. Scomponre il pigmento in modo da ridurre le macchie cutanee.
3. Elimina le rughe in profondità aumentando l'elasticità della pelle.
4. Favorisce la circolazione sanguigna e il metabolismo linfoidice.
5. Migliora la capacità di rigenerazione e la permeabilità delle cellule epidermiche.
6. Massaggia la pelle apportando nutrizione e colore uniforme.
7. Non produce effetti secondari sulla pelle.
8. Aspetto disteso, rilassato e particolarmente salutare.

IT METODO DI RICARICA

1. Collegare il cavo USB all'uscita USB del dispositivo. La batteria dell'apparecchio è semi carica quindi si consiglia di caricarla prima dell'uso. La linea di carga USB se conecta a la interfaz USB.

2. Inserire il cavo UBS all'uscita USB di un computer, un adattatore

(non incluso) o una batteria a litio. Lampeggerà una spia a luce LED durante la ricarica. Quando la ricarica è completata, la luce Led sarà fissa.

IT POSSIBILI PROBLEMI

Motivi	Meno energia elettrica	Metodo di prova
Il dispositivo non si accende	Autospegnimento (si spegne dopo 20 min d'inattività)	Leggere le istruzioni prima di ricaricare
	Meno energia elettrica (il dispositivo emette un suono durante l'uso).	
Si spegne durante l'uso	L'uscita USB non è connessa	Normale funzione, non causata da problemi di batteria
Si spegne durante l'uso	Problemi con un dispositivo di carica della batteria a litio per cellulari	Leggere attentamente il manuale d'uso
Non si ricarica	usato durante la ricarica	Collegare il cavo USB
	La batteria non si è caricata	Sostituire il sistema di ricarica
	Mal funzionamento dell'adattatore (non incluso)	Riniziare il sistema di ricarica
	Fallo del adaptador (no incluido)	Usare un altro sistema di ricarica

IT AVVERTENZE SULLA BATTERIA

Caricare la batteria se l'apparecchio non si accende dopo aver premuto l'interruttore ON/OFF.

L'apparecchio emette un suono per avvisare che la batteria è quasi scarica e dopo un pò si spegne. Questo dimostra che il livello della batteria è bassa e quindi bisogna procedere immediatamente alla ricarica.

Il dispositivo va in standby dopo 10 minuti d'uso e se non si usa per un minuto si spegnerà automaticamente.

Il tempo di ricarica della batteria è di 2 ore. (La prima volta che si ricarica ci vogliono più di 5 ore).

Dopo averlo ricaricato, ha un'autonomia d'uso di 60 minuti. Consigliamo ricaricare la batteria periodicamente.

ITISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

• **Per fare la pulizia del viso:** Per accendere il dispositivo, premere l'interruttore ON per alcuni secondi. Per difetto, l'apparecchio inizierà automaticamente con la funzione di pulizia (luce blu). USO: pulizia giornaliera della pelle del viso, brufoli, problemi acneici... Da usare con un detergente in modo che i pori vengano puliti in profondità grazie alla penetrazione ultrasonica.

• **Per idratare la pelle :** Per accendere il dispositivo, premere l'interruttore ON per alcuni secondi. Premere di nuovo brevemente l'interruttore ON per selezionare la funzione idratazione (luce rossa). La liberazione di ioni favorisce il nutrimento epidermico. L'effetto dell'azione ultrasonica e ionica favorisce la penetrazione di creme o altri trattamenti estetici amplificandone l'assorbimento e i loro effetti nutritivi, idratanti e rassodanti.

Avvertenza: la spia dell'interruttore ON lampeggerà quando si cambia di funzione.

• **Funzione di Rassodamento:** Per accendere il dispositivo, premere l'interruttore ON per alcuni secondi. Premere due volte ancora l'interruttore ON per selezionare la funzione di rassodamento a microcorrente EMS (luce verde). Questa funzione serve a ristabilire l'elasticità della pelle tramite un massaggio muscolare generato dalla stimolazione a microcorrente. Allo stesso tempo, l'EMS e l'onda ultrasonica trasmettono microcorrente al fondo del muscolo tramite induttore aiutando alla rigenerazione del collagene e all'effetto lifting della pelle.

IT MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

1. Verificare che il dispositivo sia spento.

2. Pulire la testina della spatola e il manico con un panno o della carta inumidita con acqua o alcool. Non usare prodotti chimici corrosivi come diluente, solventi, ecc...

3. Conservare in un luogo fresco e asciutto dopo averlo pulito. Non conservarlo in luoghi umidi come bagno, ecc... Tenere fuori dalla portata dei bambini.

IT DOPO L'USO



Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata). Il simbolo presente sul prodotto

■ o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro di raccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed

elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali. Per ricevere ulteriori informazioni più dettagliate Vi invitiamo a contattare l'ufficio preposto nella Vostra città, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui avete acquistato il prodotto.

DE VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie aufmerksam, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Um die Unfallgefahr zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- 1.** Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus.
- 2.** Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie ein Bad nehmen.
- 3.** Warnung: IEC 60417 - 5582:
Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.
- 4.** Lassen Sie auf den Gerät kein Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.
- 5.** Falls das Gerät ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie das Gerät aus den Netzstecker raus.
- 6.** Halten Sie das Gerät aus dem Wasser.
- 7.** Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt eingesteckt gelassen werden.
- 8.** Dieses Gerät darf auch von Kindern im Alter ab 8 Jahre alt und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, wenn sie eine entsprechende Ausbildung der Verwendung des Geräts bekommen haben und sie auch die verschiedenen Gefahren verstanden haben.



Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung sollte es nicht von unbeaufsichtigten Kindern getan werden.

9. Benutzen Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde, wie in diesem Handbuch gezeigt wird. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen.

10. Verwenden Sie niemals das Gerät, wenn Sie müde oder schlaftrig sind.

11. Lassen Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen fallen oder führen Sie sie ein.

12. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen.

13. Bevor Sie das Gerät reinigen, vergewissern Sie sich, dass es ausgeschaltet ist.

14. Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

15. Reinigen Sie die Reste der Gele und Cremes unmittelbar nach jedem Gebrauch mit einem weichen feuchten Tuch.

16. Diese Instrumente sind nur für den privaten Gebrauch bestimmt, teilen sie nicht.

17. Wenn sich Ihre Haut in einem ungesunden Zustand befindet, wenden Sie sich an Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.

18. Verwenden Sie das Gerät nicht im Falle eines Ausfalls und / oder einer Fehlfunktion. Wenden Sie sich direkt an den technischen Service.

DE EIGENSCHAFTEN

Die Ultraschallwelle ist eine Art hochfrequenter mechanischer Vibrationswelle, die in den Bereichen der medizinischen und Schönheitsbehandlungen weit verbreitet ist. Es hat katalytische und thermische Wirkungen. Es kann einen milden Resonanzeffekt auf der menschlichen Haut erzeugen, wenn es mit

niedrigen energetischen und hochfrequenten Schwingungen arbeitet, die Zellvitalität und die Durchlässigkeit zwischen kortikalen Geweben erhöht, den Schweiß ableitet und die Poren verkleinert. Dieses Ultraschall-Reinigungs- und Schönheitsinstrument verursacht eine intensive Reibung zwischen den Molekülen mit einer Frequenz von 24000 Schwingungen pro Sekunde. Die Tiefentemperatur der Haut wird erhöht, der Stoffwechsel der Zellen wird gestärkt, die Mikrozirkulation wird beschleunigt und die Rückführung von Stoffwechselprodukten gefördert. Durch die Umwandlung des Elektronenflusses wird die Permeabilität der Zellmembran verbessert, wodurch die semipermeable Membran einen Mikrofluss von primärem intrazellulärem Plasma erzeugt und das Volumen von Fett, CO₂ und H₂O reduziert. Die bemerkenswerteste Wirkung ist, wenn sie von einer kosmetischen Behandlung begleitet wird.

DE FUNKTIONE

1. Tiefenreinigung der Haut.
2. Pigment abbauen und Farbflecken reduzieren.
3. Falten in der Tiefe entfernen, die Hautelastizität erhöhen.
4. Förderung der Blutzirkulation und des Lymphstofwechsels.
5. Es verbessert die Regenerationsfähigkeit und Durchlässigkeit der Hautzellen.
6. Massieren Sie die Haut und versorgen Sie sie mit Nährstoffen und Mischfarben.
7. Keine Schädigung oder Nebenwirkungen auf die Haut.
8. Schönes Aussehen, leicht zu tragen und einfach zu bedienen.

DE ACHTUNGEN DER LADUNG

Laden Sie es auf, wenn sich das Gerät nicht einschaltet, wenn die Netztaste gedrückt gehalten wird.

Das Produkt gibt während des Betriebs einen Warn-“Piepton” ab und schaltet sich bald ab. Dies zeigt, dass die Batteriespanne unzureichend ist, laden Sie das Produkt sofort auf.

Das Produkt geht nach 10 Minuten Betrieb automatisch in den Standby-Modus, und wenn es eine Minute lang nicht benutzt wird, schaltet es sich automatisch aus.

Die Batterie ist innerhalb von 2 Stunden vollständig aufgeladen (die erste Verwendung erfordert mehr als 5 Stunden Ladezeit).

Es kann nach voller Ladung etwa 60 Minuten lang verwendet werden. Es wird empfohlen, das Produkt regelmäßig aufzuladen.

DE AUFLADEMETHODE

1. Die USB-Ladeleitung wird an die USB-Basis angeschlossen. Das Gerät wird mit nicht vollständig aufgeladenem Akku verkauft. Bitte laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
2. Die USB-Ladeleitung wird an die USB-Basis angeschlossen. Das

Gerät wird mit nicht vollständig aufgeladenem Akku verkauft. Bitte laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

DE PROBLEME DER PRODUKTE

Symptom	Grund	Testverfahren
Das Produkt lässt sich nicht einschalten	Keine Batterieladung Weniger elektrische Energie	Bitte beachten Sie die Ladevorschriften.
Aus in Gebrauch	Automatische Abschaltfunktion (automatische Abschaltung ca. 20 Minuten)	Dies ist eine normale Funktion, die nicht durch einen Batterieausfall verursacht wird.
	Weniger elektrische Leistung (das Produkt piepst und piepst einmal während des Betriebs)	Bitte beachten Sie die Verwendung der Anweisungen.
Kann nicht geladen werden	Die USB-Basis ist nicht angeschlossen	Schließen Sie das USB-Kabel an
	Probleme mit dem beim Aufladen von Mobiltelefonen verwendeten Lithium-Batterie-Ladegerät	Ersetzen Sie das Ladegerät
	Das Gerät wurde nicht geladen	Starten Sie das Ladegerät neu
	Adapterfehler (nicht enthalten)	Verwenden Sie ein anderes Ladegerät

DE BETRIEBSHANDBUCH

• **Reinigungsmodus:** Halten Sie die Netztaste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

Sobald das Gerät eingeschaltet wird, startet es automatisch den ersten Reinigungsmodus (blaues Licht). ANWENDUNG: Tägliche Reinigung der Haut, Pickel, Akne... Bei Verwendung mit Gesichtsreiniger erleichtert die Ultraschallpenetration die Reinigung tiefer Poren.

• **Hydratisierungsmodus:** Halten Sie die Netztaste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

Drücken Sie die Netztaste noch einmal kurz, um den zweiten Hydratisierungsmodus (rotes Licht) zu starten. Die Freisetzung von Ionen fördert die Ernährung. Die Wirkung der Ultraschall-

und Ionenwirkung erleichtert das Eindringen von Cremes und anderen Schönheitsbehandlungen, indem ihre Absorption und ihr nährende, feuchtigkeitsspendende und straffende Wirkung verstärkt wird. **Hinweis:** Die Schalterleuchten blinken, wenn der Modus geändert wird.

• **Hebemodus:** Halten Sie die Netztaste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie den Einschaltknopf 2 weitere Male kurz, um den dritten EMS-Mikrostrom-Lift-Modus zu starten (grünes Licht). Dieser Modus stellt die Elastizität der Haut wieder her, indem die Muskeln durch Mikrostimulation massiert werden. Gleichzeitig übertragen EMS und die Ultraschallwellen den Mikrostrom durch den Induktor in den unteren Teil des Muskels, wodurch die Regeneration von Kollagen unterstützt wird, so dass die Wirkung des kompakten Liftings zur Unterstützung der Schönheitsbehandlungen erreicht wird.

DE WARTUNGS- UND SPEICHERMETHODEN

1. Versichern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Reinigen Sie die Flecken auf dem Messerkopf und dem Körper des Geräts mit einem mit Wasser oder Alkohol befeuchteten Tuch oder Papier. Reinigen Sie das Produkt nicht mit ätzenden Chemikalien wie Verdünnern, Lösungsmitteln usw.
3. Nach der Reinigung an einem trockenen Ort aufbewahren. Nicht an feuchten Orten zur Lagerung lagern, wie z.B. in Badezimmern usw. Bewahren Sie es nicht an einem Ort auf, wo Kinder es aufheben können.

DE UMWELT



Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem).

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzubeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyceln dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

PT PRECAUÇÕES

Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar o aparelho. Para diminuir o risco de acidentes tome as seguintes precauções:

1. Desligue sempre o aparelho depois da sua utilização.
2. Não utilizar durante o duche.
3. Advertência: IEC 60417 - 5582: não usar este aparelho perto da banheira, duche e outros recipientes que contenham água.
4. Não deixar cair água ou outro líquido.
5. Manter o aparelho longe da água.
6. Se o aparelho cai na água, desligue-o imediatamente. Não meter a mão na água.
7. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes foi dada a supervisão ou formação apropriada com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes compreendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e o mantimento a realizar pelo usuário não devem realizarlo as crianças sem supervisão.
8. O aparelho não deve deixar-se nunca sem vigilância enquanto está ligado.
9. Utilizar este aparelho apenas para o uso para o qual foi desenhado, tal como é indicado neste manual. Não utilizar acessórios não recomendados pelo fabricante.
10. Não utilizar se está sonolento ou meio dormido.

- 11.** Nunca deixe cair nem insira qualquer objeto nas aberturas.
- 12.** Desconecte o instrumento da fonte de alimentação antes de limpá-lo.
- 13.** Antes de limpar o instrumento, verifique se ele está desligado.
- 14.** Este produto não é permitido para crianças ou outras pessoas sem assistência ou supervisão se sua condição física, sensorial ou mental o limita de usar com segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com esse produto.
- 15.** Limpe o resíduo dos géis ou cremes com um pano macio e úmido ou papel imediatamente após cada uso.
- 16.** Estes instrumentos de cuidados apenas para uso privado, não o compartilhem com a família ou amigos.
- 17.** Armazene o dispositivo num local fresco e seco.
- 18.** Se sua pele está sob uma condição não saudável, consulte o seu médico antes de usar o dispositivo. além disso, apenas o uso pessoal é sugerido, não compartilhe com sua família ou amigos.

PT PROPIEDADES

A onda ultrassônica é um tipo de onda de vibração mecânica de alta frequência, amplamente utilizada nas áreas de tratamento médico e de beleza. Possui efeitos catalíticos e térmicos. Pode produzir um leve efeito de ressonância na pele humana ao operar com vibrações de baixa energia e alta frequência, aumentar a vitalidade celular e a permeabilidade entre os tecidos corticais, drenar o suor e contrair os poros. Este instrumento de limpeza e beleza ultrassônico causa uma fricção intensa entre as moléculas com uma frequência de 24.000 vibrações por segundo. A temperatura profunda da pele aumenta, o metabolismo das células é fortalecido, a microcirculação é

acelerada e o retorno dos produtos metabólicos é promovido. Através da transformação do fluxo de elétrons, a permeabilidade da membrana celular é melhorada, o que faz com que a membrana semipermeável produza um micro-fluxo plasmático primário intracelular e reduz o volume de gordura, de CO₂ e H₂O. O efeito mais notável, é, se for acompanhado por um tratamento cosmético.

PT FUNÇÕES

1. Limpeza profunda da pele.
2. Dividir o pigmento e reduzir manchas de cor.
3. Promove a circulação sanguínea e o metabolismo linfóide.
4. Melhora a capacidade de regeneração e a permeabilidade das células da pele.
5. Mejora la capacidad de regeneración y la permeabilidad de las células de la piel.
6. Massaja a pele, proporcionando nutrição e coloração mista.
7. Sem danos ou efeitos colaterais na pele.
8. Aparência bonita, fácil de usar e fácil de transportar.

PT PROBLEMAS DO PRODUTO

Sintoma	Razão	Método de teste
O produto não pode ser ligado	Bateria vazia	Veja as instruções de carregamento.
	Menos energia elétrica	
Desligamento em uso	Função de desligamento automático (função de desligamento automático por cerca de 20 minutos)	É uma função normal, não causada por falha da bateria.
Desligamento em uso	Menos energia elétrica (o produto emitirá um Bip e Bipes durante o funcionamento)	Veja o uso das instruções.
Não consigo carregar	A interface USB não está ligada	Ligue o cabo USB
	Problemas com o dispositivo de carregamento de bateria de lítio do telemóvel usado para carregar	Substitua o dispositivo de carregamento
	O dispositivo não carregou	Reinicie o dispositivo de carregamento
	Falha do adaptador (não incluído)	Use outro dispositivo de carregamento

PT MÉTODO DE CARGA

1. A linha de carregamento USB conecta-se à interface USB. O dispositivo é vendido com a bateria não totalmente carregada, carregue-a totalmente antes de usá-la pela primeira vez.
2. Conecte a interface USB de um computador, um adaptador (não incluído) ou um dispositivo para recarregar a bateria de lítio. A luz LED pisca continuamente durante o carregamento e continuará acesa após a conclusão do carregamento, confirme o estado da bateria de lítio antes de carregar.

PT ATENÇÕES DE CARGA

Carregue-o, se o dispositivo não ligar quando o botão ligar / desligar por pressionado.

O produto emitirá um som de advertência "bip-bip" durante a operação e, após algum tempo, desligará. Isso mostra que a margem da bateria é insuficiente, recarregue o produto imediatamente.

O produto entra automaticamente no modo de espera após trabalhar 10 minutos e, se não for usado por um minuto, desligará automaticamente. A bateria é totalmente recarregada em 2 horas. (O primeiro uso requer um carregamento de mais de 5 horas).

Pode ser usado por cerca de 60 minutos após a carga completa. Recomenda-se que o produto seja carregado periodicamente.

PT MANUAL DE OPERAÇÕES

- **Modo de limpeza:** Pressione e segure o botão ligar / desligar por 1,5 segundo para ligar a máquina.

Assim que a máquina for ligada, iniciará automaticamente o primeiro modo de limpeza (luz azul). USO: Limpeza diária da pele, cravos, acne ... Use com limpador facial, a penetração ultrassônica facilita a limpeza profunda dos poros.

- **Modo de hidratação:** Pressione e segure o botão ligar / desligar por 1,5 segundo para ligar a máquina.

Pressione brevemente o botão ligar / desligar mais uma vez para iniciar o segundo modo de hidratação (luz vermelha). A libertação de íons promove a nutrição. O efeito da ação ultrassônica e iônica facilita a penetração de cremes e outros tratamentos de beleza, ampliando a sua absorção e seus efeitos nutritivos, hidratantes e reafirmantes.

Nota: as luzes do interruptor piscarão quando o modo for alterado.

- **Modo de levantamento:** Pressione e segure o botão ligar / desligar por 1,5 segundo para ligar a máquina.

Pressione rapidamente o botão liga / desliga mais 2 vezes para iniciar o terceiro modo de elevação de microcorrente EMS (luz verde). Com este modo, a elasticidade da pele é restaurada por meio de uma

massagem muscular através da estimulação de microcorrentes. Ao mesmo tempo, o EMS e a onda ultrassônica transmitem a microcorrente para a parte inferior do músculo através do indutor, auxiliando na regeneração do colágeno, para que o efeito de lifting seja alcançado, auxiliando nos tratamentos de beleza.

PT MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

1. Certifique-se de que a máquina está desligada.
2. Limpe as manchas na cabeça da lâmina e no corpo da unidade com um pano ou papel humedecido com água ou álcool. Não limpe o produto com produtos químicos corrosivos, como diluentes, solventes, etc.
3. Guarde-o em local seco após a limpeza. Não o mantenha em locais húmidos para armazenamento, como banheiros, etc. Não guarde num local onde crianças possam alcançá-lo.

PT AMBIENTE



Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada). Este símbolo, apostado no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realiza a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados da sua área de residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

PL ŚROSKI OSTROŻNOŚCI

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed przystąpieniem do korzystania z tego urządzenia. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków należy podjąć następujące środki ostrożności:

1. Zawsze wyłącza urządzenie bezpośrednio po użyciu.

- 2.** Nie używać podczas kąpieli.
- 3.** Ostrzeżenie: IEC 60417 - 5582: Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- 4.** Nie należy umieszczać lub pozwolić upaść do wody lub innej cieczy.
- 5.** Trzymać urządzenie z dala od wody.
- 6.** Jeżeli urządzenie wpadnie do wody, odłączyć go natychmiast. Nie sięgać po nie do wody.
- 7.** Urządzenie nigdy nie powinno być pozostawione bez kontroli po podłączeniu.
- 8.** Stosować urządzenie według jego przeznaczenia wskazanego przez producenta. Nie stosować dodatkowych wkcesoriów nie wskazanych przez producenta.
- 9.** Nigdy nie używać jeśli jesteś senny lub połóżkotomny.
- 10.** Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania.
- 11.** Przed czyszczeniem instrumentu upewnij się, że jest on wyłączony.
- 12.** Wyczyść pozostałości żel za pomocą miękkiej wilgotnej ściereczki lub bibuły papierowej natychmiast po każdym użyciu.
- 13.** Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu.
- 14.** Ne przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio przeszkolone z korzystania urządzenia i poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.



- Czyszczenie i konserwacja powinny być przeprowadzane przez użytkownika. Nie powinny dokonywać tego dzieci bez opieki.
- 15.** Instrumenty te są przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, nie należy ich udostępniać.
- 16.** Jeśli Twoja skóra jest leczona z powodu jakiegokolwiek niedzkiego stanu, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem urządzenia.
- 17.** Nie manipulować urządzeniem.
- 18.** Jeżeli urządzenie upadnie lub zostanie uderzona skierować się automatycznie do serwisu technicznego.

PL NIERUCHOMOŚCI

Fala ultradźwiękowa jest rodzajem mechanicznej fali vibracyjnej o wysokiej częstotliwości, szeroko stosowanej w medycynie i zabiegach kosmetycznych. Ma działanie katalityczne i termiczne. Może wywoływać łagodny efekt rezonansu na ludzkiej skórze, gdy działa z wibracjami o niskiej energii i wysokiej częstotliwości, zwiększa vitalność komórek i przepuszczalność między tkankami kowymi, odprowadza pot i obkurcza pory.

Ten ultradźwiękowy przyrząd do czyszczenia i urody powoduje intensywne tarcie pomiędzy molekułami z częstotliwością 24000 drgań na sekundę. Podnosi temperaturę skóry, wzmacnia się metabolizm komórek, przyspiesza się mikrokrążenie i wspiera powrót produktów przemiany materii.

Poprzez transformację przepływu elektronów poprawia się przepuszczalność błony komórkowej, co sprawia, że połóżkotyczna blona wytwarza mikro przepływy plazmy pierwotnej w komórce i zmniejsza objętość tłuszcza, CO₂ i H₂O. Jest to najbardziej widoczny efekt, gdy towarzyszy mu zabieg kosmetyczny.

PL FUNKCJE PRODUKTU

1. Głębokie oczyszczenie skóry.
2. Rozbić pigment i zredukowanie plam barwnych.
3. Głębokie usunięcie zmarszczek, zwiększenie elastyczności skóry.
4. Prómowanie krążenia krwi i metabolizmu limfoidalny.
5. Poprawa zdolność regeneracji i przepuszczalność komórek skóry.
6. Masując skórę, zapewniając jej odżywienie i mieszany koloryt.
7. Bez uszkodzeń i skutków ubocznych dla skóry.
8. Piękny wygląd, łatwy do noszenia i łatwy w użyciu.

PL PROBLEMY Z PRODUKTEM

Objaw	Uzasadnienie	Metoda badania
Produkt nie może być włączony	Brak ładowania akumulatora	Proszę zapoznać się z instrukcją ładowania.
Włączony podczas używania	Mniej energii elektrycznej	
	Funkcja automatycznego wyłączania (funkcja automatycznego wyłączania około 20 minut)	Jest to normalna funkcja, nie spowodowana awarią baterii.
Nie może być załadowany	Mniejsza moc elektryczna (produkt będzie wydawać sygnały dźwiękowe i gwiazdki podczas działania).	Proszę zapoznać się z instrukcją obsługi.
	Interfejs USB nie jest podłączony	Podłączyć kabel USB
Nie może być załadowany	Problemy z urządzeniem do ładowania baterii litowych do telefonów komórkowych stosowanej w ładunkach	Wymień urządzenie do ładowania
	Urządzenie nie zostało załadowane	Uruchomić ponownie urządzenie do ładowania
	Aвария адаптера (не доделано)	Użyj innego urządzenia do ładowania

PL SPOSÓB ŁADOWANIA

- Linia ładowająca USB jest podłączona do interfejsu USB. Urządzenie jest sprzedawane z nie w pełni naładowaną baterią, należy ją w pełni naładować przed pierwszym użyciem.
- Podłączyć interfejs USB komputera, adapter (nie dołączony) lub baterię litową do urządzeń do ładowania. Dioda LED migła nieprzerwanie podczas ładowania i pozostaje zapalona po zakończeniu ładowania, przed rozpoczęciem ładowania należy potwierdzić stan akumulatora litowego.

PL ŁADOWANIE

Należy go naładować, jeśli urządzenie nie włączy się po przytrzymaniu przycisku zasilania.
Produkt będzie emitował dźwięk ostrzegawczy "beep" w trakcie pracy i po chwili się wyłącza. Oznacza to, że marża baterii jest

niewystarczającą, należy natychmiast naładować produkt. Produkt automatycznie przechodzi w tryb stand by po 10 minutach pracy, a jeżeli nie zostanie użyty przez minutę, zostanie automatycznie wyłączony.

Bateria jest w pełni naładowana w ciągu 2 godzin (pierwsze użycie wymaga więcej niż 5 godzin ładowania).

Może być używany przez około 60 minut po pełnym naładowaniu. Zaleca się okresowe ładowanie produktu.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Tryb czyszczenia: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 1,5 sekundy, aby włączyć urządzenie.

Po włączeniu maszyny, automatycznie uruchomiona pierwszy tryb czyszczenia (niebieskie światło). UŻYCIE: Codzienne czyszczenie skóry, prysznic, trądzik ... Stosować z płynem do mycia twarzy, penetracja ultradźwiękowa ułatwia głębokie czyszczenie porów.

- Tryb nawilżania: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 1,5 sekundy, aby włączyć urządzenie.

Jeszcze raz krótko naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić drugi tryb nawilżania (czerwone światło). Uwolnienie jonów sprzyja odżywianiu. Efekt działania ultradźwiękowego i jonowego ułatwia penetrację kremów i innych zabiegów upiększających wzmacniając ich wchłanianie oraz efekty odżywcze, nawilżające i ujędrniające.

Uwaga: po zmianie trybu pracy przełącznik będzie migać.

- Tryb mikropędów EMS: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 1,5 sekundy, aby włączyć urządzenie. Krótko naciśnij jeszcze 2 razy przycisk zasilania, aby uruchomić trzeci tryb mikropędów EMS (zielone światło). Tryb ten przywraca elastyczność skóry poprzez masowanie iśnieje za pomocą stymulacji mikropędowej. Jednocześnie EMS i fala ultradźwiękowa przekazują mikroped do dna mięśnia poprzez induktor, wspomagając regenerację kolagenu, dzięki czemu osiągany jest efekt kompaktowego uniesienia wspomagający zabiegi upiększające.

PL KONSERWACJI I PRZEHOWYWANIA

- Należy upewnić się, że maszyna jest wyłączona.
- Plamy na głowicy noża i korpusie urządzenia należy wyczyścić ściereczką lub papierem zwilżonym wodą lub alkoholem. Nie należy czyścić produktu za pomocą żarzących środków chemicznych, takich jak rocieńczalniki, rozpuszczalniki itp.

- Nie wyczyść urządzenia w wilgotnych miejscach, takich jak łazienki, itp. Nie przechowywać w miejscu, w którym dzieci mogłyby go odbierać.

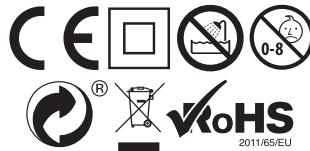
PL ŚRODOWISKO

 Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane w Unii Europejskiej i innych krajach-wywoź selektywny). Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że produkt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagają Państwo w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogliby powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny rozkład materii. Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszeniu ilości odpadów, mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmuje się tym tematem.

Teléfono de atención al cliente / Customer office telephone

España / Spain	902 122 135
Países Bajos/ Netherlands	00 800 4000 2000
Dinamarca/ Kongeriget Danmark.....	00 800 4000 2000
Suecia/ Sverige.....	00 800 4000 2000
Francia / France	00 800 4000 2000
Gran Bretaña / UK.....	00 800 4000 2000
Italia / Italy	00 800 4000 2000
Alemania / Germany	00 800 4000 2000
Portugal.....	00 800 4000 2000
Polonia / Poland.....	00 800 4000 2000
Otros países / Other countries	+34 983 477 214

220 V ~ 50HZ - 2W





IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA

Designed in Italy, made in China
Diseñado en Italia, fabricado en China